

WARRANTY/GARANTÍA

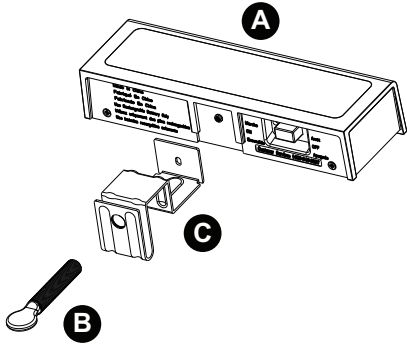
The manufacturer warrants this product to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from date of original purchase. The manufacturer agrees to repair or replace the defective product, at its own option. This warranty does not include any costs associated with the physical installation, removal or return of the product. This warranty only extends to the original purchaser and is not transferable or assignable to subsequent purchasers. No warranty work will be provided under this warranty without reasonable proof of purchase. Please call us at 1-800-643-0067 to receive your warranty service. This warranty does not extend to the following: (1) LED bulbs or batteries; (2) defects caused by and resulting from misuse, neglect, accident or improper operation, maintenance and storage, disassembly of parts; (3) surface scratches or weathering as this is considered normal wear; (4) any other failure not related to defects in materials and workmanship. There are no other warranties except those stated above. Some states do not allow the exclusion or limitation of special or consequential damages or allow limitationson how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un (1) año desde la fecha de compra original. El fabricante, a su elección, acepta reparar o reemplazar el producto defectuoso. Esta garantía no cubre los costos relacionados con la instalación física, el retiro o la devolución del producto. Esta garantía se extiende solo al comprador original y no es transferible ni asignable a compradores posteriores. No se llevará a cabo ningún tipo de trabajo en virtud de esta garantía sin un comprobante de compra válido. Llámenos al 1-800-643-0067 para recibir su servicio de garantía. Esta garantía no se extiende a lo siguiente: (1) bombillas de LED o baterías; (2) defectos causados por y resultantes del uso incorrecto, negligencia, accidentes o la operación, mantenimiento y almacenaje o desensamblaje de piezas indebidos; (3) rayones en las superficies o deterioro por condiciones climáticas, ya que esto se considera desgaste normal; (4) cualquier otra falla no relacionada con defectos en los materiales y la mano de obra. No hay otras garantías excepto las señaladas anteriormente. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales o resultantes, ni permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067.
Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067.

PART PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # PIEZA #
A	Gutter Light/Luz para canaleta	QD11P-F20-WH
B	Screw/Tornillo	FM004-WH
C	Assembly Bracket/Soporte para ensamble	JM001-WH



Portfolio® and Portfolio & Design™ are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

Portfolio® y Portfolio & Design™ son marcas o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Questions?/¿Preguntas?

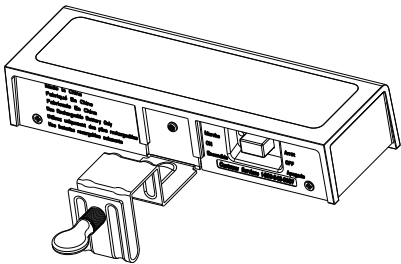
Call customer service at 1-800-643-0067,
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday,
8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Llame al Servicio al Cliente al 1-800-643-0067,
de lunes a jueves de 8 a. m. a 6 p. m., hora estándar
del Este y los viernes de 8 a. m. a 5 p. m., hora
estándar del Este.

ITEM/ARTÍCULO #0904713

GUTTER LIGHT
LUZ PARA CANALETA

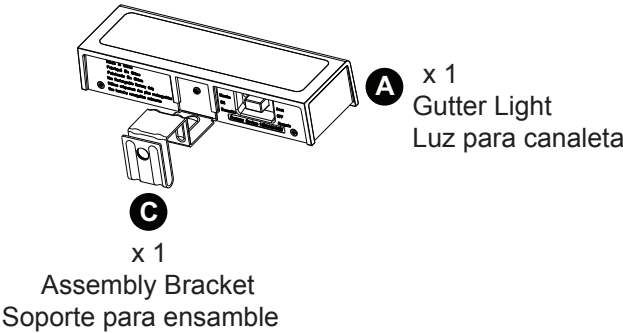
MODEL/MODELO #QD11P-F20-WH-1



ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie _____
Purchase Date/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



⚠ SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

CAUTION/PRECAUCIÓN

- This product contains a lithium phosphate battery. Battery must be recycled or disposed of properly.
- Battery should not be ingested.
- Do not dispose of battery in fire. Battery may explode or leak.
- The battery in this product cannot be replaced.

- Este producto contiene una batería de fosfato de litio. La batería se debe reciclar o desechar de manera correcta.
- Las baterías no se deben ingerir.
- No incinere la batería ya que podría explotar o filtrarse.
- La batería de este producto no se puede reemplazar.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

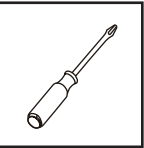
Estimated Assembly Time: 5 minutes

Tools Required for Assembly (not included):

Antes de comenzar la instalación del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen):



ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Before assembly, push the switch on the back of gutter light (A) to the ON position.

Antes de ensamblar el producto, presione el interruptor ubicado en la parte posterior de la luz para canaleta (A) para que quede en la posición “ON” (Encendido).

- 2a. Install the gutter light (A) by hanging the assembly bracket (C1) at the desired mounting location. Use the screw (B) to secure the mounting bracket in position.

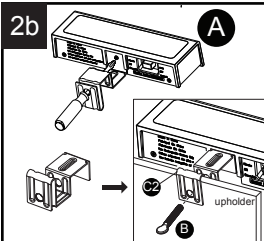
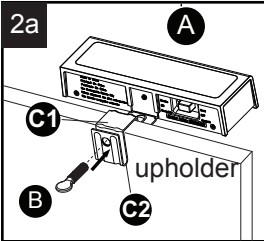
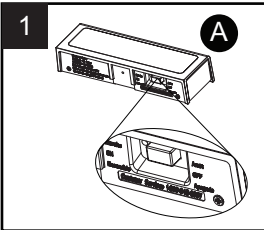
Para instalar la luz para canaleta (A), cuelgue la abrazadera del ensamble (C1) en la ubicación de montaje que desea. Use el tornillo (B) para fijar la abrazadera de montaje.

- 2b. If attaching the gutter light to a 1 - 6 mm thick mounting location, install the gutter light by using the bracket (C2). Use a <specify here, Phillips or flathead> screwdriver (not included) to loosen the screw connecting the assembly bracket to the gutter light, then rotate the bracket so it faces downward, then resecure the bracket to the light. Then, use the screw (B) to secure the mounting bracket in position at the mounting location.

Coloque la luz para canaleta a un grosor d 1 a 6 mm de montaje, instale la luz para canaleta con la abrazadera (C2). Utilice un destornillador Phillips (no se incluye) para aflojar el tornillo que conecta la abrazadera de ensamblaje a la luz de la canaleta, luego gire la abrazadera de manera que esté hacia abajo, luego vuelva a asegurar el soporte de la luz. Luego utilice el tornillo (B) para asegurar la abrazadera de montaje en su posición en la ubicación de montaje.

It can also be mounting to some deck rails, shed doors, fences and even tree branches.

También se puede instalar a algunos rieles para terraza, puertas para cobertizo, cercas e incluso ramas de árboles.



- CAUTION/PRECAUCIÓN
Do not attempt to replace LED./No intente reemplazar la luz LED.

- WINTER TIPS/CONSEJOS PARA EL INVIERNO
Keep debris and snow off the solar panel to allow the battery to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so that they maintain maximum capacity.

Mantenga el panel solar libre de desechos y nieve para permitir que la batería se recargue. Si la nieve ha cubierto las lámparas durante un tiempo prolongado, deje que la batería se recargue a plena luz solar directa durante 10 a 12 horas como mínimo para que mantengan su capacidad máxima.

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- CHARGING THE BATTERY/CARGA DE LA BATERÍA
Allow solar panel to receive 10-12 hours of full and direct sunlight with the switch in the ON position. Note: Battery CANNOT be charged when placing the switch in the OFF position. Allow the light to run at least 8-12 complete charging and discharging cycles to reach battery’s maximum capacity.

Permita que el panel solar reciba de 10 a 12 horas de luz solar plena y directa, con el interruptor en la posición “ON” (Encendido). Nota: La batería NO SE PUEDE cargar cuando el interruptor está en la posición “OFF” (Apagado). Deje que la lámpara complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga para que se alcance la capacidad máxima de la batería.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
Solar light does not turn on at night or its nightly run time is shorter. La lámpara solar no se enciende de noche o su tiempo de funcionamiento nocturno es más breve.	1. The solar light is not exposed to enough sunlight so that its battery will not be fully charged./La lámpara solar no se expone a suficiente luz solar de modo que la batería no se carga por completo. 2. The solar light is installed close to other light sources, which may keep the solar light from turning on at night automatically./La lámpara solar está instalada cerca de otras fuentes de luz, lo que puede impedir que se encienda automáticamente de noche.	1. Make sure the solar light is located in an area where it can receive the maximum amount of full, direct sunlight everyday. Keeping the solar panel clean is equally important to ensure maximum charging performance./Asegúrese de que la lámpara solar se encuentre en un área donde pueda recibir a diario la cantidad máxima de plena luz solar directa. Mantener el panel solar limpio es igualmente importante para asegurar el máximo rendimiento de la carga. 2. Relocate the fixture or eliminate other light sources./Cambie la ubicación de la lámpara o elimine otras fuentes de luz.